

# La Campaña

semanario de información y pensamiento anarquista

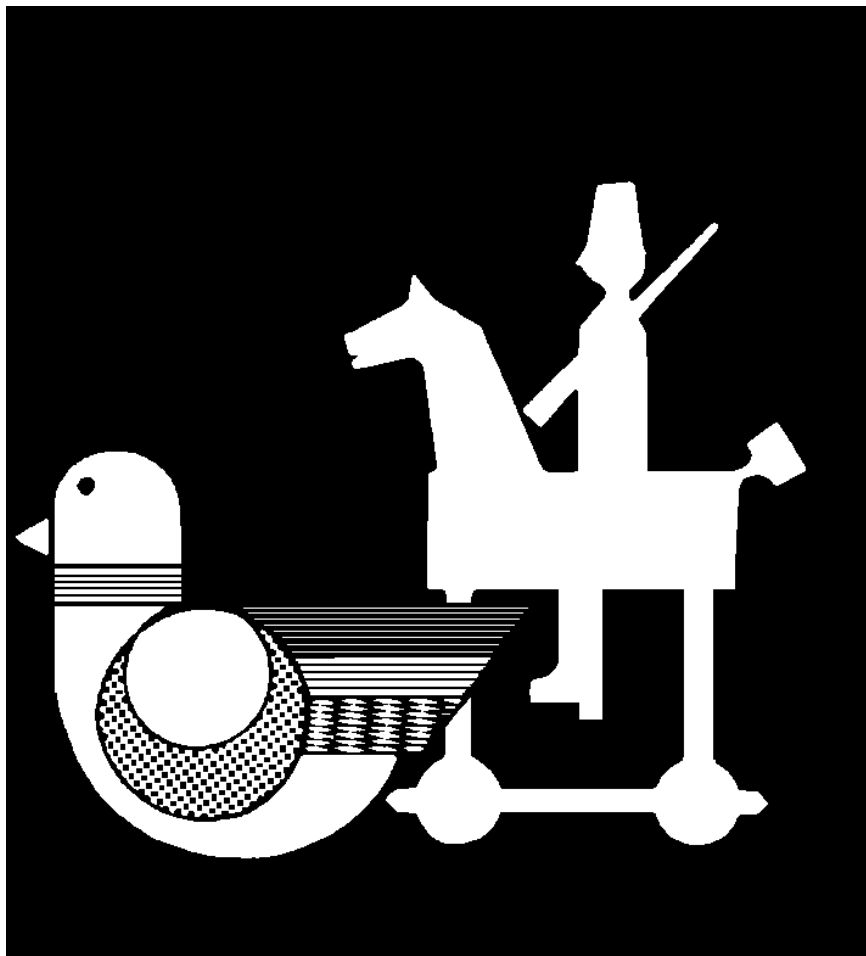
IIª Época. Número 197 // 30.09.2002

Apartado 97. (36080) Pontevedra

## EDITORIAL

Les basta y sobra con una sola negra razón para justificar el arrebatarse la vida y la hacienda a millones de personas, que nada les han hecho sino habitar sobre el petróleo que codician. El Orden mundial en el naciente siglo XXI, esto es, la guerra y la paz, que ambas cosas son la misma miseria, desprenden un pestífero olor a petróleo, dinero y sangre.

Como es de dominio público, Bush, presidente electo de EE UU y capo mafioso de una banda criminal que, a modo de metralleta privada, usa el ejército de su país, es uno de los más descarados representantes del siniestro *concordato* (compañías petrolíferas y grupos financieros y políticos asociados) que está ahora mismo saqueando la tierra, matando por millones a sus habitantes y destruyendo el medio ambiente planetario.



## BUZÓN DE La Campana

### SOLIDARIDAD CON CHIAPAS

*La Comisión Confederal de la CGT de Solidaridad con Chiapas remitió el presente llamamiento a la movilización para detener los crímenes y atentados que fuerzas militares y paramilitares están llevando a cabo en Chiapas contra las comunidades zapatistas.*

Este comunicado es un grito de denuncia y repulsa ante la realidad cotidiana y el gravísimo incremento de violencia al que están expuestos los indígenas en el estado mexicano de Chiapas.

A la permanente guerra de desgaste que vienen sufriendo desde hace años, a partir del pasado enero y con mayor intensidad en este mes de agosto, se ha desatado una campaña de agudización del hostigamiento y acoso contra las bases de apoyo y municipios autónomos zapatistas, perpetrándose numerosas agresiones con resultado de varios muertos y numerosos heridos, secuestrados o desaparecidos. Los responsables de estos cobardes ataques son miembros de grupos paramilitares que operan bajo el paraguas oficial de la más absoluta impunidad y, están dirigidos por personas sobradamente conocidas por sus actividades en la vida política o empresarial. A esa creciente actividad paramilitar se suma un alarmante aumento de la militarización en Chiapas, con el reforzamiento con cientos de soldados de los cuarteles situados principalmente en la zona de Montes Azules.

Dichos sucesos se presentan en los medios de comunicación oficiales y reaccionarios como enfrentamientos entre indígenas por problemas agrarios, religiosos o familiares, en un burdo intento de tergiversar la verdad para confundir y manipular a la opinión pública nacional e internacional.

Sin embargo, cada asalto a una comunidad y cada agresión a las bases de apoyo zapatistas, como los propios indígenas y múltiples asociaciones de derechos humanos denuncian en sus comunicados, son parte de una estrategia contrainsurgente cuidadosa y minuciosamente diseñada por las autoridades civiles y militares del país que persiguen con ello debilitar el movimiento zapatista por medio del terror, desacreditarlo ante la opinión pública e ir preparando las condiciones que justifiquen un ataque militar masivo para expulsar de sus comunidades a miles de indígenas asentados en la Selva Lacandona, en la zona de Montes Azules, que con su presencia, cultura, modos de vida y resistencia, impiden la implantación de proyectos económicos como el Plan Puebla Panamá que sólo responden a intereses multinacionales y cuyas consecuencias serán el saqueo y depredación de los bienes y riquezas naturales de la selva así como la condena a una vida miserable de los pocos o muchos indígenas que sobrevivan a estos despiadados ataques de las nuevas formas de colonialismo.

Por todo ello y más, exigimos a los presidentes y gobiernos de México y del estado de Chiapas:

1) Detención definitiva de la estrategia de agresión, acoso y muerte a los indígenas, 2) Aclaración de los hechos violentos contra las comunidades, bases de apoyo y autoridades civiles zapatistas, junto a la detención y condena de los culpables directos y sus instigadores ideológicos; 3) Desarme y desmantelación de los grupos paramilitares; 4) Desmilitarización del estado de Chiapas y de todos aquellos que sufren la misma realidad; 5) Revocación de la Ley de Derechos y Cultura Indígenas aprobada por el Congreso de la Unión; 6) Cumplimiento íntegro de los Acuerdos de San Andrés.

Comisión Confederal de Solidaridad con Chiapas de la CGT  
comisionchiapas@cgt.es // www.cgt.es/chiapas

# La Campana

semanario de información y pensamiento anarquista

Editado por la Escuela Errico Malatesta, fundada en el seno del Sindicato Único de Trabajadores "SOLIDARIDAD OBRERA" de Pontevedra.

Este es el Nº 197 de su Segunda Época y se imprime el 30 de Septiembre de 2002. [DL PO-433-95]

**Redacción:** C/ Pasantería, 1-3ª (36002) Pontevedra  
Teléfono: 986-86.31.44. Fax: 986-89.63.64

**Correspondencia:** Aptado 97 (36080) Pontevedra.

**E-mail:** lacampana@lacampana.org

**Web:** www.lacampana.org

P.V.P.: 1,5 euros

### En este Número:

Buzón de La Campana. .... **Pág. 2**

Editorial: Un cierto olor a petróleo y sangre. .... **Portada y Pág. 3**

Un debate social necesario y urgente. .... **Págs. 4 y 5**

La semana ..... **Págs. 6 y 7**

Debate al rojinegro: Conferencia Anarco-sindicalista 2002. .... **Págs. 8 y 9**

Un desarrollo insostenible. Cumbre de la Tierra: funesta victoria del Dinero. .... **Págs. 10 y 11**

Libros: ¿Qué es la Anarquía?. .... **Pág. 12**

De antología ..... **Pág. 13**

Voces libertarias: Barbarie. .... **Pág. 14**

Anarquía en la Red. .... **Pág. 15**

Cine: En tierra de nadie. **Pág. 16**

Arquíloco. .... **Pág. 17**

Anuncios, Convocatorias, Intercambios ... **Págs. 18 y 19**

Memoria Libertaria: Explosión en la caldera. Xan da Graña contra las navieras y la Mafia. .... **Pág. 20**



### Suscripciones:

Por cada 24 números, con los correspondientes extraordinarios y el índice, ... **20 euros**

Pueden hacerse:

- por giro postal a: **La Campana**, Apartado 97. (36080) Pontevedra
- por domiciliación bancaria.

# EDITORIAL

[viene de la Portada]

Aunque la atención mundial está centrada en la anunciada destrucción de Iraq, la catástrofe que sigue a la imposición del actual modelo energético está llevando la corrupción, el horror y la muerte a otros muchos lugares. Sudán, Asia central, Guinea Ecuatorial, Venezuela, Nigeria ... representan otros tantos grilletes de la cadena infame con que el imperio del dinero y las industrias energéticas encarcelan la vida y destruyen la felicidad de las gentes.

Hace ahora tres años, en agosto de 1999, Sudán se convirtió oficialmente en país exportador de petróleo. Culminaba así el proyecto petrolero del gran Nilo, “un *partenariado* de 14.000 millones de dólares, entre intereses chinos (40%), malasios (30%), canadienses (25%) y el gobierno sudanés (5%)”, que había construido un oleoducto de 1610 km para llevar el petróleo hasta el puerto de Beshair. “Aunque la mayoría de las rentas del petróleo revierten a compañías extranjeras, Sudán exportaba un año después de construido el oleoducto 180.000 barriles de petróleo bruto diarios, lo que reportaba al gobierno sudanés una *prima* de entre 200 y 300 millones de dólares”. Cuando en el 2000 se evaluaron las reservas potenciales se calculó que había 2.000 millones de barriles de muy fácil extracción, con el resultado de que fueran ya 30 las compañías petrolíferas que reclamaban el favor del gobierno sudanés.

Sabía muy bien el general tirano, gobernante de Sudán, que plegarse a los intereses de las compañías petrolíferas exigía, en primer lugar, arruinar y enseguida despojar a sus súbditos de las tierras que deben cederse a las compañías (lo que solo se consigue en breve tiempo mediante el terror) y, en segundo lugar, atraerse a algunos de sus enemigos más poderosos en la guerra civil que asola Sudán desde hace veinte años, para los que, iguales en todo al Dictador (militares y líderes de los grupos rebeldes), bastará la *diplomacia* del dinero y la corrupción.

Serán los vicarios de las compañías petrolíferas (el desvergonzado Bush o cualquier otro cínico político imperial), quienes recompensen los crímenes cometidos asegurando al dictador el disfrute del poder, poniéndole en las manos los instrumentos financieros, militares, mediáticos y diplomáticos que le permitan impunemente malvender a su pueblo. De hecho, ese mismo año un informe de la ONU y otro de Amnistía Internacional denunciaron que se estaban llevando a cabo campañas militares contra la población civil inerme en las zonas de explotación petrolífera. Los pueblos dinka nuers fueron bombardeados, decenas de aldeas borradas del mapa y los aldeanos expulsados de sus casas y tierras.

Más de dos millones de personas han muerto y otros cuatro millones resultaron desplazadas de sus hogares, en los 20 años que dura la guerra civil sudanesa. Una guerra interminable en la que los poderosos internacionales y las empresas armamentísticas no permitieron que ningún rival destacase sobre los demás, ya que la victoria de uno pondría punto final al succulento negocio de la muerte.

Pero ahora aparecía un negocio aún mayor, el petróleo, con solo cumplir una condición: que se garantizase a las compañías la “paz” en los yacimientos explotados, y que el crudo corriese por el oleoducto sin que los rebeldes lo reventasen cada poco (aunque solo fuese para abastecerse y hacer negocio en países vecinos, cuyas fronteras controlan).

En este empeño el gobierno sudanés no regateó esfuerzos. Desde 1999 firmó tratados con los países fronterizos (Uganda, Egipto, Libia, Etiopía y los países del Golfo), comprometiéndose cada uno a no apoyar los grupos opositores armados de los otros. Después el general dictador declaró a bombo y platillo que se sometía a los criterios impuestos por el FMI, aunque con ello arruinase todavía más a una población cuya renta media es de 40.000 pesetas anuales.

Con las compañías petrolíferas *occidentales* frotándose las manos (y las chinas, entre otras, preocupadas por la pérdida de la efímera hegemonía que disfrutaron), llegó el momento de asociar al botín esperado a los jefes rebeldes más proclives al apañío. Es este el punto en que están las *negociaciones* y el juego de “altos el fuego”, “ruptura de treguas”, etc, cuyo último episodio tuvo lugar este mismo mes de septiembre, al declarar unilateralmente el gobierno sudanés la movilización general de las tropas y que la matanza mutua debe continuar hasta que sus enemigos del Ejército Popular de Liberación de Sudán (la tropa rebelde que mantiene abiertos cuatro frentes de guerra) acepten un reparto “razonable”. Son los juegos de muerte con que los ricos y matarifes se disputan el botín, mientras el campesino nuer agoniza.

## UN DEBATE SOCIAL NECESARIO Y URGENTE

**E**N la Concentración-Mitin que CGT-Pontevedra celebró el día 27 de septiembre, intervino su secretario Miguel Ángel Cuña. Recogemos un párrafo de su intervención (relativo a cuestiones laborales, ya que también habló del militarismo y la necesidad de movilizarse contra la Guerra), en los que anunció el acuerdo de su organización frente a la continuada agresión que sufren los trabajadores, a manos de una patronal y gobierno compinchados. Agresión materializada en muy diferentes normas y acciones regresivas, de las que el "Decretazo" es solo una más, aunque no la menor.

«... El 15 de junio del año pasado decíamos que los trabajadores y trabajadoras de este país estábamos cargados de razones y nos sobraban motivos para celebrar una huelga general. Era preciso, decíamos, poner freno al furibundo y reaccionario ataque que los sucesivos gobiernos venían dirigiendo contra los trabajadores y contra el conjunto social. Y por ello, convocamos y realizamos la Huelga General del 15 de junio en Galicia, coincidente en el día con la organizada por CIG y UGT, aunque diferenciada en sus reivindicaciones fundamentales y modelo de convocatoria. No olvidamos que la infame actitud de CC.OO en aquellos momentos impidió que la huelga general fuese una realidad en todo el territorio español, debiendo limitarse a Galicia.

Un año más tarde, tuvimos que volver a decir lo mismo, pero con mayor contundencia. Seguíamos estando cargados de razones y nos sobraban motivos para celebrar una huelga general. La publicación del decreto del *Decretazo*, desencadenó esa huelga general que la CGT venía reclamando desde hacía meses. Todos los sindicatos fuimos a la huelga el 20 de junio. Y también en esta ocasión la CGT insistió en que las reivindicaciones fundamentales debían ir más lejos que lo exigido por UGT, CC.OO y CIG, ya que de nada valdría que el gobierno retirase o enmendase el *Decretazo*, si mantenía su política económica y social.

Pese al éxito de la huelga, secundada por millones de trabajadores y trabajadoras en todo el país, el gobierno no retiró el *Decretazo*, ni dio un cambio significativo a su destructiva política. Esto nos

obligó a mantener durante todo el mes de julio movilizaciones en la provincia de Pontevedra -Vigo, Cangas, Villagarcía y Pontevedra- denunciando la vigencia del Decretazo y su aplicación, especialmente intolerable en el caso de nuestro compañero Manuel Ríos.

Ha pasado todo el verano. Han cambiado algunos figurones del gobierno, pero continúan las mismas mañas. Los agravios a los trabajadores desde el gobierno no solo no han disminuido, sino que se han agravado. Y no solo los trabajadores estamos siendo víctimas del desgobierno del Partido Popular, sino toda la sociedad, los estudiantes, los parados, los precarios, los jubilados, los inmigrantes. Una retahíla infame de normas -ya descritas y valoradas por Teresa y Eladio- da cuenta de esa dictadura que se impone:

- Modificación restrictiva de la Ley de Extranjería, con la que se pretende que un amplio sector de los trabajadores -ellos les llaman extranjeros, pero nosotros les decimos compañeros- tengan que someterse a condiciones miserables de trabajo y vida, para enriquecer a unos empresarios ruines y codiciosos. Para ello se les priva de los derechos de manifestación, expresión, sindicación ... Pero nosotros esto no lo toleraremos. De ningún modo lo toleraremos.

- Nueva ley concursal, que acentúa la desregulación de las relaciones laborales.

- Nueva amenaza de reducción de las pensiones.

- Continuidad y, en su caso, aceleración de los procesos de destrucción y deterioro de los servicios públicos, como la Sanidad, Transporte, Enseñanza.

- Más de mil muertes cada año en accidente laboral, decenas de miles con graves secuelas de por vida, para que le cuadren las cifras de explotación a un sistema de trabajo que solo puede calificarse de criminal.

En fin. No voy a seguir. Ya todo esto lo han descrito Teresa y Eladio.

Así que frente a ello, para la CGT no cabe más que una solución. Abrir un amplio debate social, que desemboque en una importante y decisiva movilización que frene el desbarajuste que el gobierno llama su política. Un debate social que anuncie la proximidad de una nueva huelga general, si el gobierno y la patronal, que le paga y a la que sirve, no cambian sus planteamientos. Desde este mitin, la CGT de Pontevedra, la CGT de Galicia, toda la CGT hace un llamamiento general para que esa consulta social se inicie ya. En realidad, ya ha comenzado ...»



## LA MOVILIZACIÓN CONTINUA ...

La CGT viene celebrando en Galicia diversas acciones contra la política económica y social del gobierno, durante el mes de septiembre. Al menos tres localidades de la provincia de Pontevedra -Vigo, Pontevedra y Villagarcía- fueron o serán de modo inmediato testigos de estas movilizaciones.

En Vigo la CGT celebró, el 26 de septiembre, una manifestación en la que intervinieron entre 200 y 300 personas. Tras recorrer arterias principales de la ciudad, la manifestación culminó ante las oficinas del Banco Pastor, valedor financiero de la eléctrica Fenosa, a la que la central anarcosindicalista responsabiliza del despido en Elyme (una contrata cuya actividad está monopolizada por Fenosa) de su delegado sindical, Manuel Ríos, "primera víctima del decretazo".

Al día siguiente, la CGT organizó en Pontevedra una Concentración - Mitin en una céntrica plaza. Además de la centena de militantes anarcosindicalistas que ocuparon la cabecera de la plaza, fueron muchos los pontevedreses que permanecieron en las bandadas laterales y veladores o escuchaban a los oradores en pie a lo largo de la hora y media que duró el acto. En el mitin intervinieron Eladio Villanueva, Teresa Vázquez Arias, Miguel Ángel Cuña y Rodrigo Vázquez, secretarios generales de CGT, CGT-Galicia, CGT-Pontevedra y secretario de organización de CGT-Pontevedra, respectivamente. También se leyeron sendos comunicados de solidaridad con Manuel Ríos, procedentes del Congreso de la central anarcosindicalista sueca (SAC) y del Sindicato de Oficios Varios de la CNT de Vigo, cuyos extractos recogemos en esta página.

Con anterioridad a estos actos, militantes de la CGT de Vigo y Pontevedra habían realizado concentraciones ante las sedes respectivas de FENOSA, los días 11 y 18 de septiembre en Pontevedra y 13 y 20 en Vigo.

Para el día 1 de octubre, a las 8 de la tarde, CGT-Villagarcía ha convocado también una manifestación en la localidad arousana, bajo los mismos lemas que las anteriores.

## SOLIDARIDAD CON MANUEL RÍOS

*El Congreso de la SAC exige a Elyme y Fenosa respetar los derechos sindicales y la readmisión de Manuel Ríos. Extractamos su Resolución.*

Los 150 participantes en el 27 congreso de la **SAC-syndikalisterna**, reunido en Gävle, Suecia, queremos expresar nuestra protesta y profundo rechazo ante las irregularidades en el trato a los trabajadores por parte de la empresa Elyme y la pasividad de Fenosa ante un despido injusto en una de sus empresas contratadas...

Sabemos que el Sr. Manuel Ríos, empleado desde hace 22 años en la empresa Elyme, en su papel de delegado sindical ha hecho denuncias a la empresa por vulneración de las leyes en temas de seguridad, medioambiente laboral, horario laboral, etc., y nos parece totalmente inaceptable que esto sea razón de despido ...

Por ello pedimos que Elyme readmita al Sr. Manuel Ríos .... y a Fenosa que presione a su empresa subcontratada Elyme para que esta respete las leyes laborales vigentes ... y readmita, indemnice y respete los derechos del Sr. Manuel Ríos y todos los empleados de la empresa. Si no hace esto, Fenosa es tan responsable por la vulneración de las leyes como la propia Elyme.

En la SAC vamos a seguir el caso del Sr. Manuel Ríos, y si fuera necesario estamos preparados para tomar medidas ... En cada país de Europa deberían valer los mismos valores y los mismos derechos para los trabajadores.

Gävle, 20 de septiembre de 2002  
Hannele Peltonen, Secretaria general de la SAC

*Comunicado del Sindicato de Oficios Varios de Vigo, de la C.N.T., leído al final de los Actos de la CGT en Vigo y Pontevedra.*

Dende a Confederación Nacional do Traballo de Vigo solidarizámonos con Manuel Ríos, despedido por unha labouira de denuncia e loita contra a explotación.

Querémonos solidarizar con toda a clase obreira, que está a sufrir reforma tras reforma laboral na súa pel a consecuencia dun modelo sindical continuador do sindicalismo vertical fascista.

Esiximos a readmisión de Manuel Ríos no seu posto de traballo. Esiximos que Unión Fenosa asuma a súa responsabilidade no despido. Contra a explotación salvaxe! Solidariedade Obreira!

Saúde e Anarcosindicalismo.

Pola CNT de Vigo,  
Santiago Fernández, Secretario Xeral



## LA SEMANA ...

## ADRENALINA

*«A mí la sensación de cuando me apuntaban con un lanza pelotas, corriendo por las calles, darme la vuelta y sentir el punto de mira en la nuca, fue una sensación no sé, muy intensa. Pero también me quedaría con la sensación en los disturbios, que de tan acojonado que estaba ya no tenía miedo, no sé, era de la propia...»*

*...adrenalina».*



SÍ finaliza el relato que unos anarquistas coruñeses hacen de la manifestación y disturbios que hace unos meses tuvieron lugar en Barcelona con motivo de la cumbre que allí se celebró a causa de la presidencia española de la Unión Europea. Se puede leer completo en la página web que el Colectivo Libertario Oveja Negra tiene en internet. Describe el desarrollo de la manifestación, las actitudes de la CGT, los disturbios y destrozos producidos, etc.

Este documento no tendría mayor importancia que la meramente anecdótica si no fuera porque sus protagonistas lo son también del impresentable programa de Tele 5 "Infiltrados", en el que se intentó vincular el anarquismo con la violencia y el vandalismo, dentro del movimiento antiglobalización. El programa, zafio, manipulado, (¿cómo olvidar el momento sublime del botarate de los *osiros*, la carrera que el intrépido reportero decía que era para romper el cordón policial o la verborrea final del demagogo Javier Nart, salsa de todos los platos o, más concreta y preferentemente, de la comida-basura?), es un monumento al disparate, a la falta de ética, profesional o no, y no resiste el más mínimo análisis de un espectador reflexivo.

Pero, sin embargo, hay un aspecto que no puedo dejar de tocar, aunque ello suponga el que algún compañero libertario arrugue la nariz: se trata de que, a pesar de lo sucedido, no parece que el Colectivo Oveja Negra haya reflexionado lo suficiente y sólo se ha limitado a emitir un comunicado en el que ruge contra el poder, habla de la manipulación de los medios de comunicación, de la persecución de que el anarquismo es objeto por su peligrosidad para el sistema y de su disposición a continuar en la lucha contra todo lo que sea necesario. Es más, se ha arrogado la representación de todos los anarquistas coruñeses a pesar de que, según informan en el comunicado hecho público, no tienen afiliados ¡Cómo han salido en la tele, quién les va a quitar las medallas en el mundillo libertario!

El aspecto obviado por Oveja Negra es el de que han sido los *tontos útiles* que han servido para desprestigiar al movimiento libertario y, en especial, al gallego que, con mucho esfuerzo, está intentando llevar adelante movilizaciones conjuntas entre grupos y organizaciones hasta ayer mismo irreconciliables y, lo que es más importante, acercar al conjunto de la sociedad las ideas y posicio-

nes anarquistas. La Xuntanza Libertaria, coordinadora que plasma la realidad de este esfuerzo, está en peligro y no sólo por el reportaje de Tele 5, sino por actitudes de predisposición al alboroto y a la *pura adrenalina* del Colectivo Oveja Negra. Más difícil se pone la cosa si, cuando hablas con un miembro? componente? simpatizante? de Oveja Negra no sabes si estás hablando con un infiltrado, de profesión desconocida. Históricamente, grupos de este tipo (abiertos, sin afiliados, dispuestos a la camorra camuflada de autodefensa, de planteamientos incendiarios) han sido *carne de infiltrado*. El que compañeros libertarios, grupos u organizaciones de la Xuntanza tengan, visto lo visto, reparos a la hora de compartir experiencias o movilizaciones con Oveja Negra, no debe extrañar a nadie.

Deben los compañeros de Oveja Negra reflexionar porque llueve sobre mojado. Los periodistas se infiltraron en su grupo porque lo tenían *chupado*, casi lo pedían a gritos. En la manifestación de Santiago hubo momentos tensos porque hubo quién quiso entrar en la zona antigua, sin respetar el recorrido aceptado por todos. Se medio frustró una manifestación en La Coruña porque a Oveja Negra no le gustó que se hubiese legalizado y porque no aceptaría *ninguna autoridad dentro de la mani*. En la última concentración ante la prisión de Teixeiro, algunas personas se entretuvieron provocando (en medio del monte, sin posibilidad de escapatoria y con niños y personas de edad avanzada entre los concentrados) a la Guardia Civil de Tráfico, cuya única misión había sido la de proteger la retaguardia de la manifestación cuando ésta discurría a pie por carretera. Si alguien quiere sabotear la Xuntanza Libertaria, no podría hacerlo mejor.

Una última reflexión: el movimiento anarquista necesita salir del aislamiento en que está y hacer llegar a la sociedad sus planteamientos. Responder con la violencia a las provocaciones del Estado y del Capital es, en estos momentos, condenarse al ostracismo y al rechazo social. Convertirse en provocadores carga de razón a los represores y aleja a la mayoría de la gente, por falta de reflexión y formación, de nuestras posiciones. A nosotros, los libertarios, nos toca decidir qué camino seguir.

José del Río Lombao



# POR QUÉ ESTAMOS EN LA “CUENTA ATRÁS DEL CAPITALISMO” (y 2)

## Análisis económico político y social del mundo actual

*Continuamos la comunicación de nuestro amigo Óscar Manso, economista y doctor en Historia Económica y Economía Aplicada, relativa a la organización en Madrid, en octubre de 2002, de un curso de economía de economía del capitalismo. Como informa el encabezamiento, el curso está dirigido a todo tipo de gente, no siendo necesario, para asistir, tener especiales conocimientos previos de economía o disponer de tener título alguno. Basta la asistencia dialogante y atenta durante una hora y media semanal. Los interesados en asistir pueden pedir más información en el teléfono 91-531.44.95.*

**C**ONTINUAMOS con el desarrollo del curso “Cuenta atrás del capitalismo. Análisis económico político y social del mundo actual”, en el punto que lo dejamos la semana pasada, cuando insistíamos en que el sistema de acumulación actual ya no da para más y que, pronto, no será rentable ni siquiera para los grandes capitalistas. La especulación financiera (principalmente) y la expulsión masiva de mano de obra, merced a la excesiva automatización de los procesos productivos, conducen al capitalismo a un callejón sin salida. La visión panegirista y mitificadora de los economistas ortodoxos clásicos, no ha soportado la prueba del tiempo.

En este curso veremos en qué cosas, alguna de sus predicciones generales no sirven hoy día para nada bueno. A pesar de lo dicho por las doctrinas imperantes, el actual sistema de intercambio y acumulación no es precisamente eterno ni armonioso.

El criterio principal del curso será el de la búsqueda de la no unicidad (variedad) y el conflicto de los intereses políticos, a la hora de analizar las cuestiones; puesto que no hay Pensamiento Único, sino aquél que más bien se pretende imponer como tal. Es por esto por lo que no se debería mitificar el poder del sistema como algo abstracto, ya que se trata de un conflicto múltiple de poderes (que en parte le resulta ajeno a la gente), de un caos organizado, de un barco a la deriva que hace aguas continuamente.

Nos interesa buscar lo latente además de lo manifiesto (lo que se nos ofrece oculto, o envuelto como otra cosa), pues es tirando de esos hilos como acaban encontrándose las madejas y deshace la maraña. Y para hacer esto no sirven los planteamientos de discurso cerrado de cátedra, donde los alumnos callan y toman nota, sino los que fomentan el diálogo y el interés común, que suelen resultar más fructíferos y amenos, como es nuestro deseo.

Parte II del CURSO: Análisis económico político y social del mundo actual (La primera parte, por motivos de espacio, fue publicada la semana anterior):

### 3. Los sucesos más recientes en el Sistema economía-mundo.

3.1. La progresiva mercantilización de todas las cosas.

- Teorías económicas explicativas: beneficio, interés y capital; producción y consumo; gasto e inversión, demanda y oferta

3.2. Como lo público se hace estatal, y el Estado pretende hacerse “de todos”

- Las contradicciones de la Hacienda Pública y la crisis fiscal del Estado

3.3. Confusión entre dinero divino y humano:

- Las grandes cifras y los Medios de formación de masas.

### 4. El capitalismo de consumo y el capitalismo especulativo.

4.1. La quiebra de las grandes empresas y las correas de transmisión de las crisis.

4.2. Fusiones empresariales y creación de dinero virtual.

4.3. Crisis bursátiles y colapso económico:

- La sobreproducción y la crisis de demanda efectiva.

### 5. Revisión de los problemas actuales. Consecuencias económico políticas.

5.1. La enseñanza en el pensamiento unidimensional. Cierre del universo del discurso. Los Medios de masas y el triunfo del pensamiento positivo.

5.2. El hambre y las ocupaciones económico-militares. La muerte silenciosa desde la televisión y la radio. Buena parte de la población puede desaparecer: esto no altera el Producto Nacional Bruto.

5.3. La contaminación y rapiña de los bienes públicos.

5.4. El crédito del sistema y las expectativas económicas racionalistas.

5.5. Los límites de la moderna economía matemática: repaso de las mediaciones habituales.

## DEBATE AL ROJINEGRO

# CONFERENCIA ANARCOSINDICALISTA 2002

Celebrada en Essen, Alemania, del 19 de agosto al 1 de septiembre

*De un tiempo a esta parte se viene debatiendo en muy distintos lugares y encuentros la necesidad imperiosa de asentar sobre actualizadas bases la solidaridad internacional del amplio movimiento antiautoritario y anarquista, en todas y cada una de sus "familias".*

*A ese debate no pueden sustraerse, de ningún modo, las organizaciones anarcosindicalistas en el ámbito que les es propio.*

*Que conozcamos ese debate está ya muy presente en la Confederación General del Trabajo (CGT) española y dio sus primeros frutos en la resolución sobre relaciones internacional aprobado en el último Pleno Confederal de Territoriales (máximo órgano entre Congresos), celebrado en marzo de este año en Ruesta, en el que se propone como un eje fundamental de la acción internacional de la CGT el apoyo de una internacional anarcosindicalista, que está por definir.*

*El relato que recoge **La Campana** de la Conferencia anarcosindicalista 2002 en Essen, es una versión abreviada del informe elaborado por Ángel Bosqued, secretario de Relaciones Internacionales y Formación de la CGT, asistente al acto de Essen, en representación de su organización, excluyendo, por razones obvias, sus conclusiones personales dirigidas a su organización, aunque, en todo caso, son positivas.*

*En sucesivos números de **La Campana** continuaremos la exposición sobre la coordinación internacional del movimiento social libertario y su participación en diversos entes, foros, asambleas, etc.*

**L**a Conferencia anarcosindicalista 2002 (Essen, Alemania) reunió del 29 de agosto al 1 de septiembre a algo más de 150 personas pertenecientes a 16 países: Alemania, Francia, Bélgica, Polonia, Noruega, Finlandia, Suecia, Escocia, Irlanda, Grecia, Siberia, Ucrania, Japón, Australia, EE UU y España.

Se abrió la conferencia con lectura de ponencias:

1ª.- *La situación internacional bajo el prisma de la lucha de clases.*

Expuso la ponencia un militante de la FAU alemana, comentando las últimas huelgas sectoriales que en Alemania fueron impulsadas desde los grandes sindicatos socialdemócratas. También se repasó el caso italiano, la situación de la inmigración en España y la crisis del sistema mundial con todos los efectos que está provocando en cada uno de los países.

2ª.- *La acción directa como forma de actuación.*

Presentó la ponencia un compañero noruego, que partió de la premisa de que los sindicatos anarcosindicalistas sólo pueden llevar a términos acciones ilegales pues dentro de la legalidad sólo se refuerza al propio sistema. Desde esta perspectiva criticó a las organizaciones sindicales SAC (Suecia) y CGT (España).

3ª.- *Análisis militante.*

La tesis de esta ponencia era que la sociología política tradicional se ha limitado siempre a investigar, a analizar ... a la clase trabajadora sin implicarse nunca con ésta ni dejar que fuesen directamente los trabajadores quienes elaboraran los cuestionarios de estudio. Sin embargo, considera el ponente que las organizaciones de base deben utilizar algunas herramientas positivas de la sociología para que su propia afiliación pueda elaborar este análisis.

4ª.- *Género versus lucha de clases.*

Tres compañeras de la FAU alemana presentaron esta ponencia, que trataba de indagar el por qué de la escasa presencia de mujeres en las organizaciones anarcosindicalistas. Para ellas no se propician temas atractivos para mujeres dentro de la FAU y no se facilitan algunas soluciones complementarias como guarderías ... No debemos separar la lucha de clases y la lucha de sexos, sino incorporar a la lucha de clases la batalla por la igualdad de género. Debe propiciarse que en el propio hogar el trabajo (remunerado o no) masculino y el femenino sea equivalente como en la propia empresa. El anarcosindicalismo debe luchar contra el patriarcado que es el sistema que está en el fondo de esta discriminación.

[continúa en la página 9]



[viene de la página 8]

5ª.- Un compañero argentino, miembro de SIMECA, recordó la extensa corrupción existente en las organizaciones sindicales argentinas, al igual que en el resto de ámbitos políticos y económicos del país. Argentina fue llevada, de la mano de EE UU, hacia la prácticamente total privatización y a la apropiación extranjera. A continuación explicó el desarrollo del proceso de acciones directas que llevó a las manifestaciones masivas, los cacerolazos, los movimientos piqueteros, ... hasta las fechas del 19-20 de diciembre 2001 con la brutal reprensión policial. Comentó después el proceso de asambleas "barriales" y nuevas experiencias de lucha existentes en la actualidad, en la mayor parte de los casos nacidas de forma espontánea y sin dirigismos.

6ª.- *Emigración y conflictividad internacional.*

Esta ponencia mantuvo la tesis de que sigue existiendo la "acumulación primaria de capital" (tesis de Marx), que se mantienen los embargos y la pobreza en los pueblos para someterlos y conseguir de ellos mano de obra barata y que los flujos migratorios no son en absoluto fruto de la casualidad ni de las decisiones individuales.

Acabadas las ponencias se pasó a la presentación de algunas organizaciones o grupos de trabajadores, entre ellas la Confederación de Trabajadores de Siberia (SKT), Movimiento de Resistencia contra McDonalds y una compañera, militante del Partido Comunista de Irán, que expuso la situación social en aquel país y la de la mujer más concretamente.

Terminadas las presentaciones, los portavoces de cada uno de los Talleres de trabajo hicieron una exposición brevísima de los debates y conclusiones habidas, comprometiéndose a presentar antes del 1 de octubre sus conclusiones por escrito.

*Taller de educación.*

Asisten unas 15 personas; se habla fundamentalmente sobre los sindicatos y las tareas de formación en el mismo, los esfuerzos por la capacitación, la lucha laboral de los estudiantes y sus conflictos con catedráticos y profesores y, finalmente, sobre la creación de conciencia entre la población desde la perspectiva educativa. Se creó una lista de contactos.

*Taller de trabajadores del transporte.*

El debate giró entorno a la situación de los trabajadores del transporte marítimo; las estructuras sindicales en este sector profesional; las listas negras; los mensajeros en bicicleta; las privatizaciones del ferrocarril en Inglaterra e Irlanda. Se creó una lista de contactos.

*Taller de "Sin papeles".*

La situación de los ilegales y posibilidades de apoyo; se creó una lista de distribución.

*Taller de trabajadores de la construcción.*

Se intercambiaron las direcciones y una persona quedó encargada de hacer una página web para plasmar sus informaciones.

*Taller sobre género y lucha de clases.*

Con asistencia de unas 40 personas el debate giró tanto en la perspectiva del papel de la mujer en las organizaciones anarcosindicalistas como dentro del nivel familiar. Uno de los debates más fuertes estuvo en si debe considerarse la lucha por la igualdad de género dentro de la lucha de clases o como clase específica.

*Taller sobre el uso de idiomas en las organizaciones internacionales.*

Sobre si debe ser el esperanto o el inglés el idioma de contactos, se consideró que sería ideal defender el esperanto pero que la realidad de su escasa implantación nos obliga al inglés, aunque se valoró la relevancia que los traductores y personas que saben varios idiomas juegan en estas reuniones.

*Taller sobre trabajadores y luchas en McDonalds.*

Se pasa la cita del 16 de octubre como día mundial de boicot a esta empresa. Es manifiesta la línea antisindical de la misma y su enorme precariedad. Hay un grupo de trabajadores y ex-empleados que se coordina a nivel internacional. Se expuso y discutió sobre la actuación de la CNT-f en los conflictos de París.

*Taller sobre cooperación con los países del Este.*

Hubo intercambio de direcciones electrónicas y parece que habrá que seguir un poco las labores que ya se vienen realizando desde Suecia, Alemania y Francia.

*Taller sobre accidentes laborales y precariedad.*

No debemos cambiar seguridad por dinero; la precariedad es la máxima responsable de los accidentes laborales, luchando contra esta reduciremos su número. Hay que emprender siempre acciones legales y acciones directas de protesta.

Además fue presentada al Congreso para su aprobación una resolución sobre *represión social*, en el que se señalaba la progresiva criminalización de los movimientos sociales y sindicales. Fue aprobada por el Congreso.

También se leyó un mensaje de solidaridad con la Conferencia de los militantes de la CNT española en el exilio.

**B**ien sabíamos que los grupos más poderosos del capitalismo se venían imponiendo en todos los ámbitos de decisión mundial, procurando no dejar ningún cabo suelto a su tiranía. Una vez que la lógica del capitalismo llevó a que todo, absolutamente todo (oro y basura, alimento y sucedáneo, salud y enfermedad, educación y enajenación mediática, conocimiento y espectáculo, vida y guerra, muerte y reproducción etc, etc) sea susceptible de convertirse en dinero, es éste quien dicta las leyes de su propia multiplicación.

### Declaración política y Plan de Acción

La Cumbre de la Tierra, celebrada este mes en Johannesburgo (Sudáfrica), despeja toda duda sobre la naturaleza y alcance de esa dictadura, que no deja vivir y lleva a la humanidad entera por caminos de locura homicida, sino suicida.

Según lo acordado en la Cumbre, se responsabilizará a las empresas privadas y a las ONG's, también privadas y ya no menos corruptas, de la necesidad de medidas protectoras del medio ambiente y ayuda al desarrollo social de poblaciones *más desfavorecidas*. Así se recoge en la llamada Declaración política y en el Plan de Acción, aprobados al final de la Cumbre.

Nunca el cinismo ni la irresponsabilidad habían llegado tan alto, pero es seguro que todavía queda por ver lo peor. Esto es, la aplicación práctica de esa resolución.

### La Cumbre de La Tierra

Los ejecutivos mortíferos (eso son, y no otra cosa menos mediocre, los altos cargos del capital y alta-administración de los estados), no pueden salirse del guión que les escribieron, así que organizaron en Johannesburgo una Cumbre de la Tierra, según el mismo modelo que todas las anteriores. Incluso la llamaron *Río + 10*, aludiendo a que hacía diez años que en la ciudad brasileña de Río de Janeiro se había celebrado otra Cumbre similar en la que “se habían acordado cuestiones ecológicas importantes y fijado objetivos plausibles para evitar el destrozo general del planeta y sus habitantes: plantas, animales y seres humanos” y a que, ahora, en Johannesburgo se revisarían aquellos objetivos, en función del grado de cumplimiento de los diferentes acuerdos. No representó ningún contratiempo para la continuidad de la convocatoria en Johannesburgo que ni uno sólo de los acuerdos, por no decir de los objetivos, de la Cumbre de Río se había cumplido.

En primer lugar, invitaron al “evento oficial” a más de 6.000 personas, que debían celebrar sus reuniones de debate y encuentros *felices* en el barrio de negocios de Standton, al que habían convertido en una fortaleza inexpugnable, guardada por un verdadero ejército de *seguridad*.

Tal y como relataron las agencias informativas: “Altos representantes con muy nutridas delegaciones de la totalidad de los países miembros de la ONU -la norteamericana, que no contó con su presidente, aportó al sarao más de 350 personas-, casi un centenar de Jefes de estado y de gobierno y 2.500 periodistas debidamente acreditados”, ocuparon obedientes sus puestos en la Cumbre y, finalmente, hicieron lo que tenían mandado hacer: estar en la escena, que los más despistados ya irían

aprendiendo el guión sobre la marcha, bien aleccionados por los más veteranos del contubernio.

### “Desarrollo sostenible”

Cada vez con mayor claridad, la actividad de los grupos ecologistas *más importantes* se aleja de la lucha social que les dio origen y razón de ser. Tanto más se aleja, cuanto más retóricos se vuelven sus comunicados y las consignas y figuras ambiguas sustituyen a las propuestas claras.

Esto viene siendo así desde el momento en que los grupos ecologistas conservacionistas, anticontaminantes, etc, aceptasen especializarse, acotar y repartirse campos de acción y, sobre todo, asumiesen acríticamente que dado que Economía era la principal responsable del destrozo de la naturaleza, pudiese ser que viniese también de Economía la solución, siquiera parcial o paliativa. A cambio de ser reconocidas por las instituciones oficiales (estatales o de fundaciones empresariales) y, en la mayor parte de los casos, financiarse a cargo de programas oficiales como entidades colaboradoras, los grupos ecologistas, incluso los más activos y generalistas, no tuvieron otro remedio que ir arrinconando los presupuestos *políticos* de su movimiento, hasta ignorar que las relaciones económicas, en el marco de la economía capitalista, están regidas, entre otros principios, por la ley del beneficio privado (personal o de grupo).

Bajo el actual régimen del capital y el estado el término “Desarrollo sostenible” (desarrollo económico, desarrollo social y protección del medio ambiente, armonizados en un plan de acción plausible) es forzosamente un sinsentido, ya que la tendencia de aquellas dos construcciones históricas es la reproducción compulsiva de productos “comprables” (aunque sea a la fuerza y bajo violenta coacción). En este

sentido, la doctrina del “Desarrollo sostenible” sólo puede aludir al vano esfuerzo de sostener el propio capitalismo, contra la evidencia de la catástrofe que padecemos con su enloquecido desarrollo.

### El Teatro “alternativo”

En la Cumbre de la Tierra de Johannesburgo, además del tinglado oficial “decisorio”, participó un increíble enjambre “alternativo”, con más de 60.000 miembros de más de 7.000 ONG's (*Organizaciones No Gubernamentales*, aunque la mayoría *Si Gubernamentales* en su realidad práctica), procedentes de 170 países.

El gobierno de Sudáfrica, anfitrión de la Cumbre, situó este festival inocuo en muy diferentes barrios periféricos, con núcleo central a 30 kilómetros del barrio Standton. De este modo, se sorteaba el peligro de que algunos despistados o bien-intencionados ecologistas interfiriesen en la cháchara oficial. Lo cierto es que si hubo desazón en algunas delegaciones “alternativas”, no fueron quienes de manifestarla. Aunque lo más probable es que hayan llegado al punto de aceptar resignada y sumisamente el mísero papel que les reserva quien las financia y selecciona oportunamente.

### Cumbre e Información

Con esas tramas y complicidades (entre los aparatos de estado, oficiales, y los aparatos alternativos, usurpadores del movimiento social de repulsa al deterioro ambiental y sufrimiento humano) no resultó extraño que “Desarrollo sostenible” terminase siendo el lema de la Cumbre y la doctrina a imponer en años venideros.

Así que, una vez más, se demuestra que vivimos tiempos de necedad y demencia generalizada, en los que ni una



sola de las más influyentes instituciones del planeta sienta la necesidad de someterse a las leyes de la lógica y estudiar los preocupantes fenómenos sociales con ánimo de certeza. Peor aún, saben que no lo necesitan, ya que la estupidez y la demencia, con las prácticas industriales adecuadas, pueden resultar productos de inagotable demanda social y altísima rentabilidad. Al fin y al cabo, los que dominan la “Información” a la que tienen acceso cientos de millones de personas (televisión, prensa, radio y otros medios menos convencionales de *comunicación*), son los primeros interesados en que aparezcan como “razonables” y “razonadas” proposiciones que, de no ser por ese apoyo dictatorial, cualquier estudiante de bachillerato tomaría como pieza de manicomio.

### La nave de los locos

Las conclusiones de la Cumbre de la Tierra, resultan una brutal confirmación de esta situación, así como del desprecio con que el “gobierno del planeta” trata a los seres humanos, solo equiparable a la agresión a que somete la naturaleza.

¿Como es posible -si no- que la única solución propuesta por la Cumbre de Johannesburgo para que el ambiente planetario no continúe degradándose y amenace la vida y la salud de todos los habitantes de la tierra sea recurrir a la voluntad e intereses de las empresas privadas? ¿Cómo es posible que esto no haya destapado la elemental pregunta que hizo el niño del cuento de Andersen cuando vio pasear al rey desnudo? ¿Es que, acaso han dejado de ser los intereses privados (materializados y representados por dichas empresas), los responsables de la catástrofe ecológica, el cambio climático y la intensificación de la pobreza mundial?

La Cumbre de Johannesburgo representó una estafa gigantesca y, con ello, la escenificación de una victoria infame, al poner en manos de los responsables de la catástrofe ecológica y la miseria ambiental, el destino del planeta. Una victoria doblemente infame, por cuanto asocia a esa gestión *privada* de los problemas ecológicos y sociales a las ONG's más poderosas, a las que se encargará la realización de importantes programas de “ayuda al desarrollo y protección del medio ambiente”, con el compromiso de mantener sus actuaciones en el marco de las relaciones capitalistas locales e internacionales, sin cuestionarlas.

### Y la nave va ...

Las empresas y las ONG's han desembarcado en lo que prevén como un suculento negocio, que matará a millones de personas en los próximos decenios y agravará los problemas del cambio climático, contaminación atmosférica, polución oceánica, declive biológico, pérdida de biodiversidad, devastación del suelo, mientras sectores cada vez mayores de la población mundial permanecerán condenados a vivir en condiciones miserables.

En nuestra mano está desbaratar el acuerdo de Johannesburgo y arrebatarse a las empresas, al dinero y al estado, las decisiones que nos afectan. Aunque para ello tengamos que cuestionar, sin tardanza, la naturaleza y comportamientos generales del ecologismo y la galaxia “No gubernamental”.

Ricardo Colmeiro

## LIBROS

## ¿QUÉ ES LA ANARQUÍA?

Luigi Fabbri

**L**OS editores valencianos L'Eixam edicions, Edicions Camacuc y Numa editorial, comienzan con este opúsculo su Colección Roja y Negra, con la que pretenden *“rescatar una selección de textos básicos de carácter libertario que configuran el «corpus ideológico», de acción, de discusión, filosóficos, propagandísticos ... que han ayudado a divulgar la Idea”*. Además del folleto de Luigi Fabbri *¿Qué es la Anarquía?* -reproducción del publicado por el exilio confederal de la CNT en Toulouse, en la década de los 50-, los editores incorporan a este volumen otro texto del mismo autor, *“Anarquía y comunismo en el pensamiento de Malatesta”*, además de una breve introducción de Paco Madrid, que contextualiza históricamente los artículos mencionados, y un apéndice biográfico redactado por Abad de Santillán, a raíz de la muerte de Fabbri.

Resulta indudable el interés de esta aventura editorial para el movimiento libertario actual, tanto como la atenta lectura de las dos obritas de Luigi Fabbri recogidas en este volumen. Luigi Fabbri ha sido uno de los militantes anarquistas más reflexivo y abierto, ajeno a todo dogmatismo e intachable en su conducta revolucionaria, fuese en el ámbito teórico o en el de la acción práctica. Anda el anarquismo ibérico más que necesitado de reflexión teórica y práctica, único modo de dejar atrás los caminos trillados e ineficaces de las consignas y la *ortodoxia* más reduccionista, que parecen otorgar cartas de identidad a quienes se limitan a reproducir en nombre del “anarquismo”

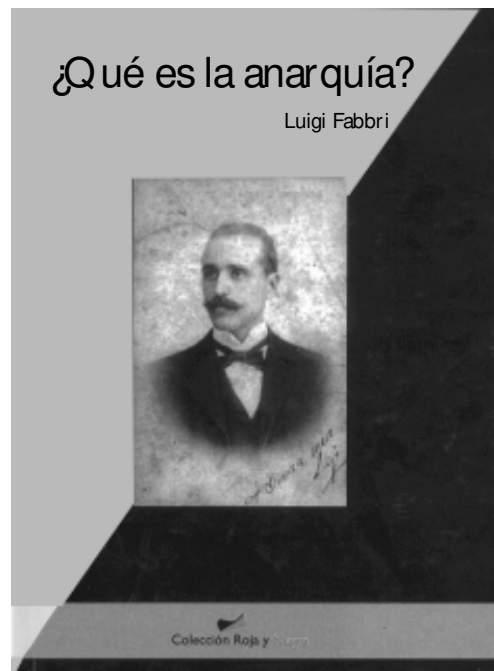
alguna de sus caricaturas más simplistas, y aún de entre estas, las dibujadas por sus enemigos y opositores peor informados.

Considera Fabbri que el anarquismo en tanto que doctrina social se remonta a la Revolución Francesa, cuando *“comenzaba a determinarse la idea de que el progreso consiste en la continua eliminación de la autoridad en las relaciones humanas y que el fin a alcanzar debe ser una sociedad de hombres libres viviendo sin gobierno”*, aunque fuese un inglés, William Godwin, el primero que expusiese la idea anarquista -sin recibir todavía este nombre, que divulgará 50 años más tarde Proudhon- de una manera clara y sistemática.

Desde esa fecha, el anarquismo fue desarrollándose, práctica y teóricamente, en sus dos aspectos básicos: 1. Como tendencia y movimiento y 2. Como programa de acción futura.

En tanto que tendencia en el terreno político y social, el anarquismo *“se expresa, por la rebelión continua contra todas las opresiones y todas las tiranías, por la conquista de una independencia individual y colectiva cada mayor”*. Entre esas opresiones y tiranías no son las menos importantes, los viejos prejuicios y creencias religioso-supersticiosas, el Estado, el régimen de salario, etc.

Como programa de acción futura, *“los anarquistas se proponen, ante todo, romper el pesado yugo del privilegio económico y político”* y alcanzar la sociedad del *Comunismo Anarquista* (ahora mismo, solemos los anarquistas ibéricos denominarlo



*Comunismo Libertario*, aunque ambas fórmulas vengan a significar más o menos lo mismo). En términos de Fabbri: *“con su propaganda, su movimiento y su acción -sea en tiempo normal de evolución más o menos pacífica, sea en el curso de una eventual revolución más o menos violenta-, los anarquistas quieren estimular el desenvolvimiento de las tendencias naturales a la libertad y a la igualdad, y eso combatiendo las corrientes, fuerzas e instituciones opuestas, a fin de llegar a establecer un organismo social del cual serán eliminadas toda coerción violenta y autoritaria del hombre sobre el hombre, así como toda explotación del hombre por el hombre”*. La *Anarquía* será la culminación natural de esa lucha, que nada tiene que ver, sino que es radicalmente opuesto, con el *comunismo* autoritario propio de las escuelas marxistas.

Leticia Munda

## DE ANTOLOGÍA

## ¿QUÉ ES LA ANARQUÍA?

*Estos párrafos corresponden al folleto ¿Qué es la anarquía?, escrito por Luigi Fabbri en 1924, reseñado por nuestra compañera Leticia Munda en este mismo número de La Campana.*

**L**a Anarquía, para ser bien comprendida, debe ser considerada en sus dos aspectos inseparables: 1. Como tendencia y movimiento. 2. Como programa de acción futura.

Como tendencia espiritual a la libertad del individuo y de los pueblos por la liberación progresiva de los lazos exteriores y de las coerciones violentas patronales y estatales. Tendencia que, en el terreno político y social, se expresa por la rebelión continua contra todas las opresiones y todas las tiranías, por la conquista de una independencia individual colectiva cada vez mayor.

La Anarquía representa el progreso infinito del mejoramiento moral y material de los seres humanos, porque éste constituye, en realidad, el factor más importante.

Esta tendencia se manifiesta por todas partes y las más de las veces sin tener conciencia de sí misma y sin llamarse anarquista.

En el seno de los demás partidos, a pesar de ellos y sin ellos saberlo, desempeña la función de germen o de fermento.

En el dominio religioso y moral, esta tendencia es una rebelión contra los viejos prejuicios. La fe sobrenatural y la creencia en otro mundo las sustituye por la fe en la voluntad humana, y afirma la capacidad de ésta para realizar en la tierra su propio deseo de justicia. A la disciplina forzada, impuesta por los sacerdotes y los agentes de la autoridad, opone la disciplina voluntaria y libre nacida del sentimiento íntimo del deber, de la verdadera comprensión del propio interés y del sentimiento de solidaridad social.

En el dominio político, los individuos y las colectividades tienden a vivir y a organizar su propia vida independientemente del Estado, excluyendo toda injerencia de su parte y luchando contra sus pretensiones.

En el dominio económico, los trabajadores tratan de emanciparse de la esclavitud del salario y del abyecto chantaje que les obliga a someterse o a morir de hambre.

En el movimiento anarquista, todas estas tendencias, inconscientes y dispersas un poco por todas partes y en todos los medios y movimientos sociales, se organizan, se completan y se integran en plena conciencia de sí mismas.

La Anarquía es, pues, la suma de todas las tendencias a la libertad: en religión, en moral, en política, en economía, en las ciencias y en la escuela, lo mismo que en la fábrica y en la calle, en la evolución y en la revolución.

El anarquismo constituye así un movimiento orgá-

nico completamente autónomo de todos los demás. Pero, en la vida social, este movimiento participa en todas las luchas, aun en las iniciadas por otros, con tal que estas luchas respondan a una o a varias de sus directivas y de que los métodos empleados no estén en contradicción con sus principios.

No teniendo fines materiales propios -individuales o de partido- por alcanzar, el anarquista no conoce la envidia; aprueba y apoya, cualquiera que sea su origen, toda reivindicación de libertad. En cambio, no teniendo ningún vínculo de interés con ningún partido político, los combate a todos sin piedad, lo mismo que a todos los movimientos que son un obstáculo a sus principios y a sus fines libertarios y revolucionarios.

Así, el anarquista puede, en las barricadas, mezclarse fraternalmente con republicanos, socialistas y comunistas en disputa con el gobierno y el capitalismo, pero se levantará, las armas en la mano, contra cualquiera que, entre éstos, llegue a ser o intente llegar a ser a su vez gobernante o explotador.

Dada esta concepción de la lucha y del movimiento, los anarquistas no podrían preocuparse de las derrotas, porque, hasta el día de su victoria total, se considerarán siempre vencidos; aunque otros, menos exigentes, entonen cantos de victoria. Saben muy bien que hasta el día de esta victoria estarán condenados a rehacer siempre la misma tarea. A pesar de eso, progresan, pero su progreso no es apenas visible, porque sirve sobre todo a los demás, que pueden impunemente usurpar todo su mérito. Pero, ¡qué importa! ¡El progreso no viene menos por eso!

El anarquismo ejerce directa e indirectamente esta función de propulsor y de educador, sin por ello renunciar a la lucha diaria, sin alejarse de los pequeños detalles, so pretexto de reservarse para las grandes batallas. No subordina su actividad revolucionaria a perjudiciales cuestiones dogmáticas, ni a condiciones previas, a menos que la acción no difiera demasiado de su fin.

Para obrar, los anarquistas no esperan una hipotética madurez de los tiempos o de la evolución, porque saben muy bien que la acción es el mejor de los medios para hacer madurar la evolución y vencer el tiempo. Para izar la bandera de la libertad, no esperan tampoco a que todos los hombres estén educados, porque saben que la libertad es la mejor educadora de hombres libres y que, sin ella, aun la independencia de espíritu no puede ser sino el patrimonio de algunos.

Luigi Fabbri

## VOCES LIBERTARIAS...


 BARBARIE

La voz *barbarie* tiene varias acepciones. Elegimos una de ellas, la que considera *barbarie* como sinónimo de fiera, crueldad.

Sin embargo, no olvidamos otros sentidos del vocablo que pueden ofrecer nuevos enfoques a este repertorio campanero. En particular, aquel que sitúa al *bárbaro* como el sujeto que vive al otro lado de la frontera, más allá de la “organización política estatal”, de la “sociedad progresada y tecnocrática” o, incluso, al “extranjero cultural”. En este sentido, ¿cuántas veces no fueron los anarquistas ofensivamente asimilados por el poder a *bárbaros*, que debían ser exterminados en defensa del orden establecido y sobre los que debería recaer todo el imperio de la ley y sus cárceles?

La ferocidad, la barbarie, la violencia desmedida y terrorífica está ligada inexorablemente a la afirmación de la jerarquía y antiguos sistemas de jefatura (cuyas instituciones y referencias conceptuales fundamentales, continúan aún hoy), consolidación de las diferencias sociales, construcción de los estados, hegemonía político-económica de ciertas clases o grupos sociales, etc. La guerra, la matanza, la carnicería, la hambruna decidida que mata por millones, el grillete, la tortura, la exhibición de cuerpos mutilados, crucificados, ahorcados, quemados, achicharrados... todo eso representa la filiación forzosa de una organización social y política basada en aquellos presupuestos (poder establecido y permanente actualización de la desigualdad social y económica).

A estas alturas del siglo XXI, sólo unos pocos cínicos o bobos llegan a negar la evidente relación entre atrocidad, Estado y Capitalismo. Como tampoco es posible negar que el horror actual (desde los 35.000 niños que mueren diariamente de hambre y miseria, hasta las

enormes piras de cadáveres en Chechenia, Afganistán, Sierra Leona, Congo, Timor... o las inacabables matanzas en Palestina, Colombia, Sudán, Argelia, etc.) tiene su origen y autoría en aquellas dos construcciones históricas: el Estado y el Dinero, y dentro de estas, de modo principal, aunque obviamente no único, en aquellos que hoy son más poderosos: EE UU y los grandes emporios empresariales. Es más, son precisamente las doctrinas que intentan legitimar y fundamentar el orden estatal, tales como el nacionalismo, el militarismo, el ecumenismo imperial y colonialista, etc, las responsables de las atrocidades mayores del siglo.

Frente a esa hecatombe mundial hay quienes sueñan derrotarla usando de sus mismas armas, esto es con juegos de barbarie escenificada, de crimen organizado militarmente, decidido piramidalmente. Es posible que algunos de estos logren la victoria. No tanto porque puedan llegar a matar en igual número que sus enemigos, que ni por asomo, ... ni porque la exhibición de actos bárbaros y feroces llegue a emular el espectáculo de sangre y catástrofe habituales que se reservan para sí los poderosos, que de ninguna manera... ni porque el terror que ejerzan pueda superar nunca al que cotidianamente logran los sistemas punitivos y de venganza estatales. Quienes logren la *victoria* no será por ninguna de esas razones, sino por la más simple de que ya son igual que sus enemigos y toda la barbarie empleada no será más que la manifestación de una rivalidad por quien será el nuevo amo de sus súbditos.

Apenas tuvo nada que ver el anarquismo con estas fórmulas de la acción política terrorista y cuando lo tuvo, los más de los libertarios repudiaron esa estrategia, en nombre precisamente del anarquismo, que no aspira a la conquista del poder sino a su destrucción y no tole-

ra en el seno de sus propias organizaciones la imitación de aquello contra lo que lucha: la militarización del movimiento global contra la injusticia y la obediencia, artificiosa, servil y propia de los institutos políticos terroristas (estados, partidos, facciones, etc). Hacemos observar que el anarquismo, en determinadas épocas, aceptó y defendió el magnicidio o el atentado vindicativo, pero no hay en esto *barbarie* ni *ferocidad*, al menos en el sentido que hoy analizamos, por lo que merecerá su estudio en otro capítulo de estas *Voces libertarias*.

Hay una tercera expresión de la violencia social que, aún llegando a dar muestras de barbarie y salvaje ferocidad, el anarquista puede rechazarla, pero no juzgarla. No la comparte, pero no es quién de condenarla. No es suya, pero tampoco le es ajena. Dice Kropotkin: “[Quienes estén aislados] de los clamores y de la visión del sufrimiento humano, no pueden erigirse en jueces de los que viven en medio de este infierno de pesadumbres ... No puedo adoptar la actitud de un juez para condenar a los que son víctimas de la desesperación ... Una sola cosa es cierta, y es que la venganza no debe elevarse a la categoría de doctrina ... pero si el que siente en su carne todo este infierno comete un acto de desesperación, que le juzguen los que son sus iguales, los que con él soportan la carga de los sufrimientos del paria”.

Son muestras de barbarie y ferocidad reactivas y puntuales, que no pueden considerarse parte integrante de ningún pensamiento social y, mucho menos, del anarquismo y ello, aunque pensemos que la revuelta anarquista contra la autoridad y el régimen mortífero del capitalismo, tiene su origen en ese sufrimiento insoportable. La falta de libertad, la continua miseria e insatisfacción de necesidades básicas, la asfixiante opresión de un régimen social indigno, etc, representan históricamente la justificación del movimiento social libertario, pero la crítica revolucionaria anarquista es fundamentalmente constructiva, yendo mucho más allá que la destrucción de una sociedad indigna y un poder insoportable.

La Campana



## ANARQUÍA EN LA RED

# Página web de La Campana

*www.lacampana.org*

**T**RAS unos meses de proyecto, colocamos en la red la página web de **La Campana**. Es una prolongación más del semanario, con entidad propia. Desde la página, aprovechando los medios que nos ofrecen los actuales avances tecnológicos, podremos difundir con extraordinaria rapidez las noticias, comentarios y opiniones sobre los conflictos sociales y la lucha que tenemos empeñada por la libertad y la justicia. Con frecuencia la información ofrecida en tiempo real ayuda a la coordinación y una mayor eficacia a la hora de afrontar movilizaciones.

La entrada en la página consta de una animación con imágenes alegóricas del anarquismo y algunos de los pensadores más estimados, como Bakunin, Kropotkin y nuestro paisano vigués Ricardo Mella. Tras la animación se da paso a la página “Introducción”, en la que se puede visualizar un escaparate de los contenidos (“enlaces” y “páginas”).

En la página “La Campana” se introduce una breve historia del semanario **La Campana** y del colectivo que la confecciona.

En la página siguiente, “Biblioteca”, se encuentran archivados todos los números ordinarios, extras e índices atrasados, desde el número 97 hasta hoy. De este modo, podrán recuperarse los contenidos íntegros de lo publicado. Habrá que prestar atención a las conexiones lentas, que pueden tardar varios minutos en descargar un archivo en formato PDF (entre 700 Kb y 900 Kb). También se encontrarán en “Biblioteca” reportajes fotográficos y videos de actos sociales y sindicales reivindicativos, así como aplicaciones informáticas como “salvapantallas”, “canciones”, etc.

En la página “Números recientes” están archivados los últimos números de **La Campana**, correspondientes al período actual de suscripción. Estos números no incorporan la totalidad del contenido, sino una selección de páginas que, en cualquier caso, incluirá siempre la portada con el sumario y el Editorial.

En la página de “Enlaces” encontrarás un amplio abanico de toda clase de organizaciones libertarias presentes en la red, como sindicatos, ateneos libertarios, agencias, publicaciones. También se podrá acceder a otras organizaciones o colectivos que, aún no siendo específicamente libertarios, desarrollan una importante labor social. Pedimos a las organizaciones, colectivos y

grupos de los que no disponemos de enlace en **La Campana**, nos envíen su dirección para incorporarlos a la misma y, en contrapartida, introduzcan la de **La Campana** en su web.

En la página “Noticias” se irán incorporando todos aquellos sucesos y episodios de la actualidad que tengan interés para los movimientos sociales reivindicativos.

Quien desee suscribirse al semanario **La Campana** encontrará un formulario en la página “Suscripción”. Debe rellenarse según las instrucciones y enviarse directamente.

Los lectores que deseen enviar artículos, comentarios, noticias, reseñas, convocatorias, llamamientos, manifiestos, etc pueden hacerlo mediante el correo electrónico (enviar e-mail), además de los medios habituales de correo postal, fax, teléfono, etc.

**La Campana** es una publicación que reclama y necesita la colaboración de sus lectores. Siempre supimos que **La Campana** será tanto mejor cuanto más numerosas y plurales sean las colaboraciones que llegan desde los lectores. No nos cansaremos de insistir, aunque parezcamos pesados, que más importantes que las suscripciones (y estas lo son mucho, porque de ellas depende la viabilidad económica de la revista) son las colaboraciones e intercambios de ideas y opiniones entre el mayor número posible de personas.

La página web fue diseñada por el Colectivo Informático Malatesta (Luis, Jaime y Osmundo), utilizando los programas informáticos más actuales de desarrollo de páginas web como Flash y otros. Muy pronto, el Colectivo desarrollará nuevas propuestas y actividades relacionadas con la web y la informática al servicio del anarquismo y todo lo que pueda contribuir al derrocamiento del sistema. Esto solo será posible con la colaboración mutua. En este sentido, el Colectivo pide la colaboración de todos los compañeros con habilidades informáticas para entre todos, organizarnos, desarrollar nuevas actividades y abarcar campos que, hasta ahora, no podemos afrontar en solitario. ¡Estés en el lugar que estés, compañero, puedes formar parte del Colectivo Informático Malatesta!. No tienes más que enviarnos un e-mail a: [malatesta@lacampana.org](mailto:malatesta@lacampana.org).

Por otra lado, el Colectivo se ofrece para ayudar a quien lo reclame, en todo lo que sepamos y podamos.

La página seguirá ampliándose en nuevos contenidos y actualizándose continuamente.



# PELÍCULAS

## EN TIERRA DE NADIE

**E**N estos momentos en que los halcones de la guerra se disponen a atacar con toda su furia mientras los buitres de la economía planean

en círculos a la espera de recoger los despojos, no viene mal asomarse a las trincheras, el lugar donde mueren algunos de los que sufren las consecuencias del pavoroso orden mundial al que estamos sometidos. Es precisamente en una trinchera donde transcurre la mayor parte de la película que hoy comentamos, *En tierra de nadie*, primera obra de ficción del joven director bosnio Danis Tanovic, curtido como documentalista en la guerra que recientemente asoló su país.

La acción transcurre en Bosnia en el verano de 1993. Una patrulla nocturna de soldados bosnios se pierde en medio de la niebla y deciden esperar al amanecer para reemprender el camino. Cuando se despiertan, ven que están muy cerca de las posiciones serbias e intentan escapar, pero son descubiertos y caen bajo el fuego enemigo. Sólo uno de ellos, Ciki, sobrevive al caer herido en una trinchera abandonada. Los serbios, por su parte, deciden enviar a dos hombres para ver lo que ha pasado, un soldado veterano y uno novato, Nino, que acaba de llegar al frente. Ciki se esconde al oírles llegar y ve como colocan una mina bajo el cuerpo de uno de sus compañeros. Al ser descubierta, mata al veterano y hiere a Nino. Para

complicar más la situación, descubren que el compañero que sirve de bomba trampa estaba sólo herido, y si se mueve todos morirán.

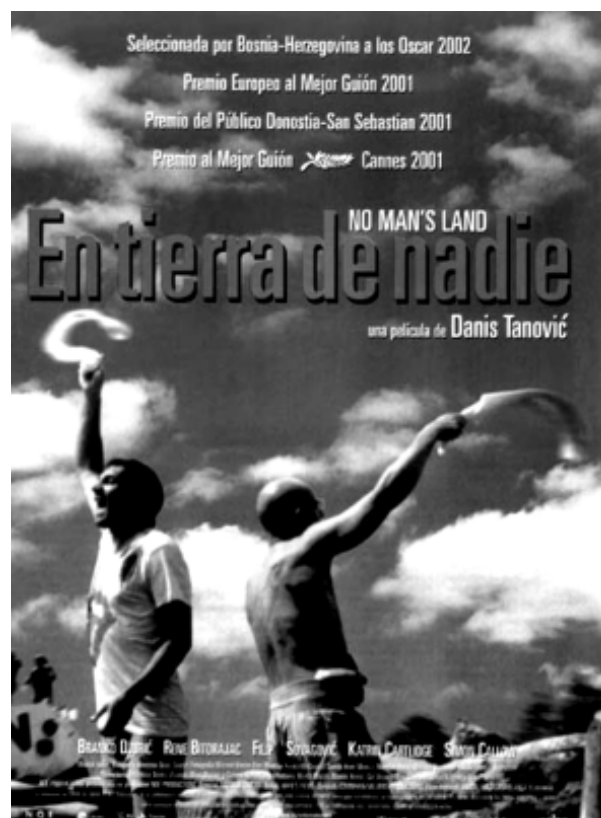
Para intentar salir de allí, Ciki obliga a Nino a pedir ayuda en ropa interior. Sus compañeros no dan crédito a lo que ven y deciden llamar a UNPROFOR (los «pitufos», como los conocen los contendientes). Ante la pasividad de sus mandos, un sargento francés decide hacer algo y acercarse hasta el lugar en contra de las órdenes de sus superiores, más preocupados por otras cosas. También se acerca hasta allí un equipo de televisión, más interesado en crear espectáculo que en informar. Los despropósitos se suceden y la situación empieza a ser grotesca.

Tanovic decide no tomar partido por ninguno de los bandos y se limita a mostrar el absurdo de la guerra y del odio irreconciliable entre hermanos, pues Ciki y Nino descubren que tienen amigos comunes, además de hablar el mismo idioma, mientras que las “fuerzas de paz” apenas consiguen entenderse entre ellos y hacerse entender por las gentes de la zona. Sólo Cera, tumbado sobre la mina y mirando al cielo, es ca-

paz de ver las cosas de otra manera y llama estúpidos a sus compañeros de infortunio. La inoperancia de las fuerzas de la ONU y la avidez de los medios de comunicación ayudan a completar el triste panorama.

A pesar de algunas inconsistencias del guión, la excelente interpretación de un reparto internacional de actores consigue hacer bastante creíble una historia en la que predomina el humor negro, aunque la comicidad no excluye los aspectos más amargos. Todo vale para intentar contrarrestar el funesto fervor patriótico que los poderosos intentan inculcarnos a toda costa.

Osmundo



# POESIA

## ARQUÍLOCO

(Siglo VII a J.C - Paros, Grecia)

*Recuerda Luigi Fabbri en el artículo ¿Qué es la anarquía? (reseñado en este número de La Campana): “Dada esta concepción de la lucha y el movimiento, los anarquistas no podrían preocuparse de las derrotas, porque, hasta el día de su victoria total, se considerarán siempre vencidos; aunque otros, menos exigentes, entonen cantos de victoria. Saben muy bien que hasta el día de esta victoria estarán condenados a rehacer siempre la misma tarea”.*

### FRAGMENTO 57 D

Corazón, de tantas cuitas maltratado, corazón,  
¡ea, arriba!: al enemigo ténlo a raya, y frente a él  
pon el pecho; de los odios y emboscadas plántate  
cerca y firme; y más, si vences, no te ufanes por doquier,  
y si te vencen, no te metas en tu casa a sollozar;  
no, sino goza en lo gozoso, y en los males no sin fin  
penes: mira cómo al hombre olas llevan y olas traen.

### FRAGMENTO 22 D

El oro a mí de Giges cuidado no me da,  
ni envidia me dio nunca o rabia del poder  
de un dios, ni por los altos cargos siento amor:  
pues fuera y lejos de mis ojos ello está.

### FRAGMENTO 84 D

No hay otro dios como Zeus  
profeta cierto: él hace la profecía, y él  
la hace cumplirse también.

*Recogemos esta versión de los poemas del poeta Arquíloco, en la antología “Poesía antigua (De Homero a Horacio)”, preparada por Agustín García Calvo, autor de la traducción, y editada por la Editorial Lucina (Madrid, 1987).*

## ANUNCIOS BREVES, CONVOCATORIAS, INTERCAMBIOS

Para avisos, anuncios, convocatorias, intercambios de información, etc., siempre breves, en esta sección gratuita, basta con remitir el texto a **La Campana**, ya sea por correo [Apartado 97. (36080) Pontevedra], FAX: 986.89.63.64, o E-mail: [lacampana@lacampana.org](mailto:lacampana@lacampana.org)

### ASAMBLEA ATENEO

**LIBERTARIO. (Vigo).** El Ateneo Libertario de Vigo celebrará Asamblea general, en su local de la Rúa de Santiago, el 4 de octubre a las 8 de la tarde. Se hará balance de lo hecho y debatirá sobre la actividad en los próximos meses. (Fuente: AL de Vigo).

### WEB ANARQUISTA.

**(Argentina).** *Auca* es una organización anarquista de La Plata, Argentina, que lleva 5 años funcionando. Ahora tiene una página web en el servidor Nodo 50: [www.nodo50.org/auca](http://www.nodo50.org/auca).

### POR UNA NUEVA CULTURA DEL AGUA. (Reinosa / Valencia).

El pasado 14 de septiembre la Plataforma en Defensa del Ebro organizó una jornada reivindicativa en la localidad de Mequinensa, a la que asistieron unas 2.000 personas. En esta jornada se presentó públicamente una triple marcha azul contra el Plan Hidrológico Nacional y el trasvase del Ebro. Dicha marcha se iniciará en Reinosa (Cantabria) el 30 de octubre y recorrerá toda la cuenca del río Ebro hasta llegar a Tortosa el 17 de noviembre. Desde ese momento la marcha seguirá hasta Valencia al mismo tiempo que otras 2 marchas se iniciarán en las cuencas de los ríos Segura y Júcar por parte de las plataformas que los defienden, para confluir todas ellas en Valencia donde el día 23 tendrá lugar una manifestación, que coincidirá con la realización en dicha ciudad de una reunión de la Comisión Ramsar sobre la conservación de las zonas húmedas.

Con esta triple marcha las plataformas en defensa del Ebro, el Júcar y el Segura quieren movilizar a las cuencas de los tres ríos para denunciar el mal estado en que se encuentran (contaminación, disminución de caudal, sobreexplotación) y para reivindicar una nueva cultura del agua. (Fuente: Boletín CGT).

### CURSO DERECHO LABORAL.

**(Miranda de Ebro - Burgos).** La CNT de Miranda de Ebro ha organizado un curso de derecho laboral. Las sesiones tendrán lugar los viernes 27 de septiembre, 4, 11 y 18 de octubre, a las 20:00h, en el local sindical de la c/ Real Aquende 77, 1º. (Fuente: CNT-Miranda).

### CONSULTA SOCIAL EUROPEA.

**(Barcelona).** Los días 18, 19 y 20 de octubre tendrá lugar en Barcelona la Reunión Europea de la Consulta Social Europea (CSE).

La Consulta Social Europea es un mecanismo para crear espacios de participación que puedan generar alternativas a la globalización capitalista desde la base y así transformar la sociedad. Actualmente la CSE se encuentra en una etapa de consulta interna (CI), esto es en proceso de construcción, concreción y difusión de la consulta entre el mayor número de personas. Los primeros grupos que se pusieron a trabajar en la CI, elaboraron un instrumento para poder tener una discusión común, la guía de consulta interna, que puede encontrarse en varios idiomas en la página [www.consultaeuropea.org](http://www.consultaeuropea.org).

La Reunión prevista en Barcelona, está considerada como la primera reunión de Grupos Promotores de la CSE, con todos los grupos y personas que están trabajando sobre el proceso de CI a nivel europeo. A partir del 30 de septiembre se hará definitivo el orden del Día de esta primera reunión, pudiéndose participar en el debate a través de la lista de distribución internacional [esc@consultaeuropea.org](mailto:esc@consultaeuropea.org) o de la web antes citada.

Para informar de la asistencia, así como para cualquier sugerencia o pregunta puede hacerse por dos vías: enviando un correo electrónico a [encuentro@consultaeuropea.org](mailto:encuentro@consultaeuropea.org) o a través de web, donde podrá encontrarse un formulario para inscribirse. (Fuente: Grupo Promotor de BCN de CSE).

### CONGRESO DEL MOC,

**ROTA 2002.** El Movimiento de Objeción de Conciencia concluyó con brillantez su tercer congreso, celebrado en Rota (Cádiz), entre el 15 y el 18 de agosto, culminando así un proceso congresual de más de dos años, en el que todos los grupos han trabajado con ahínco. Durante el Congreso se redactó una nueva declaración ideológica del MOC, en la que se condensa el esfuerzo de redefinición colectiva del movimiento. Quedan pendientes pequeñas correcciones de redacción y por consensuar una pequeña introducción. Inmediatamente después se publicará al completo la nueva declaración. (Fuente: Grupo antimilitarista Tortuga).

### SOLIDARIDAD CON CHIAPAS. (Madrid).

Con el objetivo de denunciar internacionalmente y detener los crímenes y atentados que fuerzas militares y paramilitares están llevando a cabo en Chiapas contra las comunidades zapatistas, la Plataforma de Solidaridad con Chiapas de Madrid y la Comisión Confederal de la Solidaridad con Chiapas de la CGT convocaron el pasado 14 de septiembre una concentración en Madrid frente al Ministerio de Asuntos Exteriores que, en principio, debía realizarse a lo largo de 24 horas, desde las 6 de la tarde del sábado 14 hasta la misma hora del domingo. Sin embargo, el Tribunal Superior de Justicia de Madrid, dándole la razón a la autoridad gubernativa, entendió "que la ocupación de la vía pública durante 24 horas constituía un ejercicio desproporcionado del derecho de reunión", por lo que la concentración debió limitarse a estar durante dos horas ante el citado organismo. (¡Esperemos que este nuevo e inaceptable ataque al ejercicio de las libertades públicas no quede sin la merecida respuesta!). (Fuente: CGT-Madrid).

**LIBRO SOBRE MALATESTA.  
(Madrid).**

El grupo Anarquista Albatros (FAI), ha editado en colaboración con la Fundación Anselmo Lorenzo una antología de textos de Malatesta, que es la más completa del autor en lengua castellana. El volumen incluye la biografía que realizó Max Nettlau del anarquista italiano. El precio es de 15 euros (más gastos de envío) y se envía contrarreembolso. Para los grupos, sindicatos, distribuidoras, etc, se hace un 30% de descuento y a partir de 10 ejemplares no se cobran los gastos de envío. Se pueden pedir al Apdo. 7056 - 28080 Madrid, y por E-mail: [pgonza4@wanadoo.es](mailto:pgonza4@wanadoo.es). (Fuente: FAL).

**3ª ASAMBLEA RED LIBERTARIA  
APOYO MUTUO. (Tremaya).**

El 12 y 13 de octubre la Red Libertaria "Apoyo Mutuo" celebrará su 3ª Asamblea en Tremaya (Palencia), según lo acordado en la anterior Asamblea. La propuesta de orden del día es:

- Análisis de un año de trabajo..., grupos constituidos, situación económica y legal, página web, propaganda ...

- Modificaciones o complementos a los documentos base que nos configuran como red y nos sirven como pautas de trabajo en nuestra actuación social, nuevos documentos.

- Plan de trabajo para el próximo año, actuaciones inmediatas, participación en nuevas reuniones del movimiento social, plan de formación, elección de coordinadores de la Red

- Participación en la próxima Asamblea de la SIL (si no hay cambios, se celebrará en Porto Alegre en las Jornadas Anarquistas y puede ser hacia el primer trimestre del próximo año). Para más información: [info@red-libertaria.net](mailto:info@red-libertaria.net). (Fuente: Red Libertaria Apoyo Mutuo).

**SOLIDARIDAD CON CHIAPAS.  
(Barcelona).**

Ante el panorama político-social que actualmente se vive en México y para denunciar la escalada de violencia que ha ocasionado graves acontecimientos en Chiapas, con el asesinato de cuatro indígenas zapatistas, varios heridos y desplazados y numerosas agresiones a las comunidades, el Col.lectiu de Solidaritat amb la Rebel.lio Zapatista (c/ de la Cera, 1 bis - 08001 Barcelona) ha organizado los siguientes actos:

- 9 de Octubre a las 19.30h.:

Acto público a cargo de Bárbara Zamora (abogada y activista de DDHH), en el Centro Cívico Cotxeres Borrell, c/ Viladomat. 2.

- 14 de Octubre a las 19.30h.:

Conferencia a cargo de Bárbara Zamora, en el Colegio Oficial de Abogados de Barcelona, en c/ Mallorca, 283.

- 20 de Octubre a las 12h., aniversario del asesinato de Digna Ochoa, Concentración marcha de protesta, de Pza Universidad a Monumento a Colón.

A la vez presentaremos una propuesta de moción a los Ayuntamientos de Catalunya para que se posicionen sobre la situación actual y la hagan llegar al gobierno mexicano y al gobierno de Chiapas. (Fuente: Col.lectiu de Solidaritat amb la Rebel.lio Zapatista).

**JORNADAS SOBRE EL MAQUIS.  
(Cuenca).**

La Gavilla Verde ha organizado los días 3 y 4 de octubre las III Jornadas sobre el maquis, con el objetivo de reivindicar el derecho a conocer que pasó en España durante los años posteriores al fin de la Guerra Civil. Pretende mostrar no sólo los hechos de la guerrilla sino el paisaje en que ésta se desenvolvió, así como los impulsos vitales que la hicieron posible. Información en: Asoc. La Gavilla Verde. Santa Cruz de Moya (Cuenca). Tl.: 969 365173. E-mail: [secretaria@lagavillaverde.org](mailto:secretaria@lagavillaverde.org) (Fuente: La Gavilla Verde).

**ASAMBLEA ESTATAL  
ANTIGLOBALIZACIÓN.  
(Madrid).**

El eje estatal de Derechos Sociales de la Campaña contra la Europa del Capital y la Guerra, que se reunió en Sevilla durante la contracumbre de junio, acordó convocar una nueva asamblea estatal del eje en Madrid durante el fin de semana del 12 de octubre. Esta asamblea deberá servir, por un lado, para valorar el semestre de movilizaciones y, por otro, para continuar con la coordinación alcanzada durante este periodo y plantearnos nuevas posibilidades de trabajo común contra la globalización capitalista dentro del campo del sindicalismo, la lucha contra la precariedad, por los derechos sociales, etc.

Otro aspecto importante de esta convocatoria es que desde este eje se hace un llamamiento al resto de ejes temáticos (inmigración, mujer, ecología ...) para que a su vez convoquen en Madrid en esa fecha y de esta manera realizar una nueva asamblea estatal de todo el movimiento antiglobalización. (Asamblea Estatal).

**NUEVA DIRECCIÓN,  
GRUPO TORTUGA.**

Diversos problemas cibernéticos con el servidor del correo electrónico del grupo antimilitarista *Tortuga* han llevado a un cambio de dirección.

Del correo electrónico antiguo: [elx\\_tortuga@hotmail.com](mailto:elx_tortuga@hotmail.com), hemos pasado al actual de la página web: [tortuga@nodo50.org](http://tortuga@nodo50.org). (Fuente: Grupo antimilitarista Tortuga).

*HEMOS PERDIDO tu dirección. Escribenos, ¡no podemos continuar sin ti! La Campana te espera.*

# La Campana

semanario de información y pensamiento anarquista

Segunda Época  
Número 197

30 de Septiembre de  
2002

# EXPLOSIÓN EN LA CALDERA

## Xan da Graña contra las navieras y la Mafia

En 1928 un viejo carguero surcaba el océano. Desde su salida del puerto atlántico se venían produciendo escapes de vapor y derrames de grasa entre las juntas que se parcheaban con extraordinaria rapidez. La atmósfera en el pañol de máquinas, bajo la obra viva del buque grúa resultaba irrespirable. Los maquinistas apenas lograban mantener el enorme engranaje en funcionamiento, aún a costa de quemaduras y accidentes entre la tripulación, que, de no provocar mutilaciones graves, se curaban salvajemente a pie de máquina, para evitar infecciones y gangrenas, por otra parte tan habituales.

El 31 de julio los fogoneros, cumpliendo órdenes de los oficiales, continuaban suministrando combustible a la caldera, como queriendo suplir con fuego y mayor presión en origen las fugas en la instalación. El peligro era cierto, pero la codicia de las navieras, que se negaban a arreglar los viejos barcos mientras navegasen, convertía aquellos cascarones en tumbas flotantes para la marinería. De pronto, se oyó un horrísono bramido y desde el hogar reventado salió una lengua de fuego que abrasó a los fogoneros que faenaban en el turno. Juan Martínez, conocido entre sus paisanos como Xan da Graña, natural de la villa gallega de Graña, militante anarquista conocido en todos los puertos de Galicia, Cuba y Estados Unidos, encontró aquel día la muerte, en aquella previsible explosión.

Cuando su cadáver estaba siendo amortajado, alguno de sus compañeros recordó las palabras con que Xan da Graña, llamaba a los marineros a organizarse para hacer frente al “sindicalismo” corrupto impuesto por las Compañías navieras y las Mafias (encargadas de hacer las listas de embarque, a cambio de comisiones): ¡Tanto en la tierra como en la mar está el hombre para vivir y para morir, pero no para que le maten en vida explotándolo con jornadas interminables y salarios de miseria o le den muerte la codicia de las navieras o la connivencia de los empresarios con las organizaciones mafiosas de los “embarcadores” y de ambos con la Ley y el Policía!.

Xan da Graña se hizo a la mar cuando aún era un niño y, siguiendo los pasos de tantos y tantos de sus

paisanos condenados a una mísera vida en el propio lugar, decidió emigrar a América.

Comenzaba el siglo 20 cuando recaló en Cuba. Como señala el historiador ferrolano Eliseo: “fue en Cuba donde comenzó a militar en los sindicatos y desde donde enviaba al periódico anarquista coruñés *Germinal*, sus crónicas tituladas «Desde la Habana». Sus dotes organizativas y formación anarquista pronto le otorgaron justa fama en los medios obreros más combativos, pese a su tartamudez congénita que le impedía intervenir en los mítines y actos de propaganda multitudinarios. No así en

las asambleas de trabajadores, donde era bien conocido y su discurso apreciado por el claro contenido reivindicativo y socialmente constructivo hacia la revolución libertaria. Al poco tiempo, Xan dejó la isla caribeña y pasó a trabajar en Estados Unidos, integrándose en la *Unión de Fogoneros, Cabos y Engrasadores del Atlántico y el Golfo*. Este sindicato, dependiente de la central *American Labour Federation* pasaba por horas bajas y la llegada de Xan da Graña y otros organizadores de la Península revitalizó sus trabajos reivindicativos”.

Desde Nueva York, Xan da Graña, enviaba artículos a la prensa anarquista, tanto del

propio EE UU como de Galicia o Cuba, crónicas sobre la dureza de la vida marinera, la explotación a la que eran sometidos durante la navegación y las leoninas condiciones de embarque que se veían obligados a aceptar bajo amenaza de las mafias que pugnaban por hacerse con el control de los puertos y organizaciones sindicales del transporte en EE UU. Entre 1912 y 1913 el periódico anarquista gallego, editado en Ferrol *Cultura Libertaria* publicaba corrientemente las *Crónica de New-York* de Xan da Graña, lo mismo que hacía la revista “en lengua española en los Estados Unidos *Cultura proletaria*, después sustituida por *Cultura Obrera*, a cargo en sus primeros tiempos de la *Unión de Fogoneros, Cabos y Engrasadores* para pasar más tarde a ser publicado por un grupo de militantes anarquistas de origen español”.

